

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 72 (1985)
Heft: 10: Tägliche Freizeit = Loisirs quotidiens = Daily Leisure

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

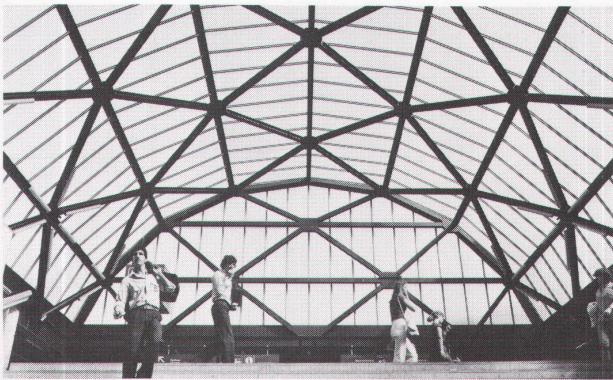
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Oberlichter und Verglasungen aller Art von Tuchschmid ausgereifte Konstruktionen dank langjähriger Erfahrung.

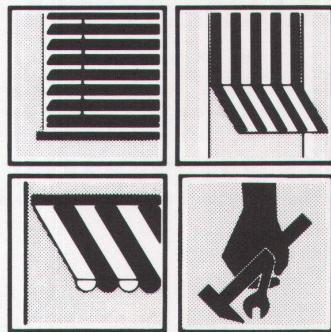
Stahlbauten – Hochregallager
Fenster und Fassaden



Tuchschmid

Tuchschmid AG Kehlhofstrasse 54 Telefon 054 26 11 11
CH-8500 Frauenfeld Telex tuag 7 64 63

**Seit über 100 Jahren an der
Gut- und Schlechtwetterfront**



Beratung, Produktion – Montage – Service
für modernste Sonnen- und
Wetterschutzsysteme, Lamellen- und
Stoffstoren, Steuerungen.

Emil Schenker AG
Sonnen- und Wetterschutzsysteme

5012 Schönenwerd, Tel. 064/414242

Schenker
Storen

simeg

Der erste schweizerische
Einhandmischer mit
Keramikscheiben und Tempe-
raturvorwahl für höchsten
Bedienungskomfort.

- Präzise Vorwahl der Wasser-temperatur
- Konstante und genaue Dosie-rung der Ausflussmenge
- Hohe Sicherheit dank klarer Trennung von Ausflussmenge- und Temperaturbedienung.
- Leise trotz hoher Leistung (Geräuschklasse I)

«Programmierte Temperatur»



simeg

der aussergewöhnliche
Einhandmischer

similor

- Similor S.A.
1227 Carouge-Genève 022/42 34 20
8048 Zürich 01/492 15 15

egro

- Egro AG
5443 Niederrohrdorf
Tel. 056/96 01 01

SABAG-

*Neueröffnungen:
Ausstellungs-Zentren*

Spezialisten für schönere Badezimmer.



„Mein neues
Badezimmer stellt
mich auf – jeden
Morgen!“

Küchen
Bäder
Sanitär
Plättli
Baumaterial



SABAG

...einfach besser

SABAG-Ausstellungs-Zentren in:

- Biel 032 22 58 44, • Hägendorf/SO 062 46 43 43
- Rothenburg/LU 041 50 33 77, • Delémont 066 21 12 81,
- Lausanne 021 26 90 31, • Genève 022 32 51 01

**Kleineres
Architekturbüro mit
Sitz in der Region Aarau
und interessanten
Aufträgen sucht**

Partnerschaft

mit kleinerem bis mittel-
grossem Architektur-
büro im Raum Baden –
Zürich.

Interessenten mögen
sich bitte beim beauf-
tragten Personalberater
schriftlich oder telefo-
nisch melden.

KASPAR HALDER

Dipl. Psychologe und Berufsberater
Graphologe SGG
Augustin Keller-Strasse 8
5000 Aarau Tel. 064/24 77 66



Personalberatung
Graphologie
Kaderschulung
Berufsberatung
Laufbahnberatung

Yverdon-les-Bains VD: Logements bénéficiant de l'aide des pouvoirs publics

12 projets ont été remis dans les délais. Classement:

1er rang (1er prix, 10000 francs): Hans Schaffner, collaborateur: M. Burgener

2e rang (2e prix, 7000 francs): François Martin

3e rang (3e prix, 5000 francs): Philippe Gilliéron et Marcel Bosson; collaborateurs: B. Gonin et E. Voutaz

4e rang (4e prix, 4500 francs): Fonso Boschetti; collaborateur: M. Wagner

5e rang (achat, 2500 francs): Rodolphe Lüscher; collaborateurs: P. Schmidt, I. Werner, A. Daniel

6e rang (achat, 2500 francs): Yves Ruchti; collaborateurs: C. Klauser, J. C. Abriel, R. Jeanneret, B. Bosson, O. Kraus

7e rang (5e prix, 3000 francs): Frank et Aldo Dolci; collaborateurs: S. Dolci, N. Piller, B. Weber, J. P. Rhyn, Ph. Wagner, R. Contesse

Le jury propose au Maître de l'ouvrage de confier un mandat d'études à l'auteur du projet classé au 1er rang et 1er prix.

Le jury: Mme A. Martin, Municipale, Mme M. Duvoisin-Julmy, ancien chef des services sociaux de la Ville, F. Neyroud, architecte, adjoint du chef du service cantonal du logement, T. Waldvogel, architecte de la Commune de Neuchâtel, N. Petrovitch, architecte, A. Rouyer, architecte de la Commune d'Yverdon-les-Bains, suppléant

Masein GR: Gemeindezentrum

Die Gemeinde Masein hat einen Projektwettbewerb auf Einladung zur Erlangung von Entwürfen für ein Gemeindezentrum unter acht Architekten eröffnet.

Sieben Projekte wurden rechtzeitig und vollständig abgegeben und wie folgt juriert:

1. Preis (5000 Franken): Urs Zinsli, dipl. Arch. ETH/SIA, Chur

2. Preis (2500 Franken): August Suter, Architekturbüro, Chur

3. Preis (2000 Franken): A. Liesch, dipl. Arch. BSA/SIA, Chur

Jedem Projektverfasser wird eine feste Entschädigung von 1500 Franken zugesprochen.

Das Preisgericht empfiehlt der Gemeinde Masein einstimmig, den Verfasser des Projektes im 1. Rang mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu beauftragen. Dabei soll die Kritik des Preisgerichtes berücksichtigt werden.

Entschiedene Wettbewerbe

Das Preisgericht: E. Herter, Baukommission, Masein, Rico Gartmann, dipl. Arch. HTL, Winterthur, Rudolf Gisiger, dipl. Bauing, ETH/SIA, Thusis, K. Huber, dipl. Arch. BSA/SIA, Frauenfeld, Christian Meisser, Architekt, Davos Platz, Paul Ragettli, Erziehungsdepartement, Chur, Christian Hasler, Gemeindepräsident, Masein, Jürg Barandun, Joos Feltscher, Gion Fravi, Ernst Gartmann (Mitglieder Plankommission)

Steffisburg BE: Gemeindehaus

Für den Projekt- und Ideenwettbewerb der Einwohnergemeinde Steffisburg wurden 12 Entwürfe termingerecht und vollständig eingereicht und wie folgt juriert:

1. Rang (18000 Franken): Atelier 5, Bern

2. Rang (12000 Franken): Peter Schenk, dipl. Arch. ETH/SIA/BSA, Steffisburg; Mitarbeiter: Fritz Aebersold und Roland Rüegsegger; Beratung Umgebungsgestaltung: Ulrich Buchmann, Gartenarch. BSG, Langnau

3. Rang (10000 Franken): Reinhard + Partner AG, Planer und Architekten, Bern; Mitarbeiter: Paul Dill und Ueli Rätz

4. Rang (7000 Franken): B. Graf, dipl. Arch. SIA, Steffisburg

5. Rang (6000 Franken): Lanzrein und Partner AG, dipl. Architekten SIA, Thun, Projektverfasser: Ariane und Sigi Schertenleib, Urban Cueni, Sergio Buzzolini

6. Rang (4000 Franken): Mäder + Brüggemann, Architekten BSA/SIA, Bern; Mitarbeiter: Anton Jungen, Susanne Vögeli und Hannes Wyss

7. Rang (3000 Franken): Christoph Müller, dipl. Architekt ETH/SIA, und Karl Messerli, Arch. HTL; Mitarbeiter: Thomas Schreier, dipl. Arch. Ing. HFT; Beratung: Karl Müller-Wipf, Architekt BSA/SIA

Das Preisgericht beschliesst einstimmig, keines der verbleibenden Projekte anzukaufen, und empfiehlt dem Auslober, den Verfasser des Projektes im 1. Rang mit der Weiterbearbeitung seines Entwurfes zu beauftragen.

Das Preisgericht: Paul Hurni, Bernhard Dähler, Anton Recher, Ulyss Strasser, Frank Geiser, Edwin Rausser, Peter Rychiger, Werner Galli, Dr. Hans Krähenbühl, Eduard Müller, Fritz Baumgartner, Robert Kunz, Fred Mordasini, Willi Wülser, Hermann von Fischer, Marcel Brändle, Jean-Pierre Goetschi